

Les Rousselands et les Jeux Olympiques

À l'approche des prochains Jeux Olympiques d'hiver de Nagano, il nous a paru opportun de rappeler la participation de nombreux Rousselands à ces jeux depuis l'origine. En effet, des représentants de notre commune ont été présents à cette compétition prestigieuse de manière quasi-continue depuis 1924. Cette participation constante honore notre village-station, et il est juste de rendre un hommage mérité à tous ceux qui sont mentionnés dans ce qui suit.

Skieurs Rousselands sélectionnés aux Jeux Olympiques

DATE	VILLE - PAYS	SKIEUR	CLASSEMENT/DISCIPLINE
1924	CHAMONIX - France	Georges BERTHET	3 ^e Fond - Patrouille 30 km
		Camille MANDRILLON	3 ^e Fond - Patrouille 30 km
		Maurice MANDRILLON	3 ^e Fond - Patrouille 30 km
		Adrien VANDEL	3 ^e Fond - Patrouille 30 km - 20 ^e Combiné Fond et Saut
1928	SAINT-MORITZ - Suisse	Maurice MANDRILLON	Fond - Patrouille et 32 ^e Fond Spécial
		Marcel GINDRE	Fond - Patrouille
1932	LAKE PLACID - USA	Raymond BERTHET	36 ^e Fond 18 km
		Léonce CRETIN	19 ^e Fond 18 km
1936	GARMISCH - Allemagne	Léonce CRETIN	35 ^e Fond
		Léonce CRETIN	9 ^e Relais 4 x 10 km avec Robert GINDRE, Alfred JACOMIS et Fernand MERMOUD
		Raymond BERTHET	Sélectionné Ski alpin
		Gaston BUFFARD	Fond
1948	SAINT-MORITZ - Suisse	Marius MORA	37 ^e Fond 18 km
		André BUFFARD	44 ^e Fond 18 km
		Marc BENOIT-LIZON	Patrouille
		Marius MORA	7 ^e Relais 4 x 10 km
		Benoit CARRARA	7 ^e Relais 4 x 10 km
		René JEANDEL	7 ^e Relais 4 x 10 km
1956	CORTINA - Italie	Paul ROMAND	50 ^e Fond 15 km et 35 ^e Fond 30 km
		Claude JEAN-PROST	Saut
1960	SQUAW-VALLEY - USA	Paul ROMAND	Fond
		Claude JEAN-PROST	26 ^e Saut
1964	INNSBRUCK - Autriche	Paul ROMAND	Biathlon et 6 ^e en Relais
		Victor ARBEZ	6 ^e Relais
		Félix MATHIEU	6 ^e Relais et sélectionné Fond
		Roger PIRES	6 ^e Relais
1968	GRENOBLE - France	Louis ROMAND	Biathlon
		Guy DURAFFOURG	Biathlon
		Serge LEGRAND	Biathlon
		Félix MATHIEU	Fond
		Alain MACLE	18 ^e Saut de 70 m et 17 ^e Saut de 90 m
1972	SAPPORO - Japon	Maurice ARBEZ	41 ^e Saut de 70 m et 50 ^e Saut de 90 m
		Alain MACLE (malade)	53 ^e Saut de 70 m et 50 ^e Saut de 90 m
1976	INNSBRUCK - Autriche	Roland JEANNEROD	31 ^e Fond 15 km et 11 ^e Relais
		Roland JEANNEROD	61 ^e Fond 15 km
1992	ALBERTVILLE - France	Nicolas JEAN-PROST	19 ^e Saut de 90 m et 51 ^e Saut de 120 m
		Marie-Pierre GUILBAUD	10 ^e par équipe avec S. Delaup, D. Mollard et J. Gay Fond
1994	LILLEHAMMER - Norvège	Nicolas JEAN-PROST	22 ^e Saut de 90 m et 47 ^e Saut de 120 m
		Nathalie BOUVIER	6 ^e par équipe avec S. Delaup, D. Mollard et N. Dessum 29 ^e Descente Dames

Jeux Olympiques d'hiver

Skieurs Rousselands sélectionnés

Rétrospective - Récits - Anecdotes

Depuis 1909 où, au troisième concours international de Morez, Denis Vandelle fit connaître par le ski de fond son village : LES ROUSSES par une belle victoire, les skieurs rousselands ont souvent triomphé dans les concours internationaux qui étaient les plus grandes compétitions à ski de 1909 à 1923. Georges BERTHET est le Champion de France en 1923. C'est en 1924 qu'eurent lieu les premiers Jeux Olympiques d'Hiver.

1924 - 1^{ers} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Chamonix (France), du 25 Janvier au 5 Février - 294 athlètes dont 13 femmes - 16 nations.

Rousselands sélectionnés : Camille et Maurice Mandrillon - Georges Berthet - Adrien Vandel.

Résultats : Médaille de Bronze à la course de patrouilles militaires - 30 km avec tirs.

En 1924, Paris obtient les jeux d'été de la 8^{ème} Olympiade. Il fut alors décidé que la France aurait le droit d'organiser à Chamonix, une semaine de sports d'hiver avec le patronage du C.I.O. Ce n'est qu'un an plus tard lors du congrès du C.I.O. que ces épreuves seront rebaptisées «1^{ers} Jeux Olympiques d'hiver».

C'est l'adjudant Camille Mandrillon qui prête serment pour les athlètes présents.

L'Equipe de France composée des 4 Rousselands remporte la 3^{ème} place de la patrouille derrière les Suisses (1^{ers}) et les Finlandais (2^{èmes}) mais il n'y a pas de titre olympique attribué.

Anecdote : les Finlandais utilisent leurs bâtons de ski comme trépied pour poser leur fusil lors de l'épreuve de tir. Malgré une réclamation des autres nations, l'équipe finlandaise n'est pas disqualifiée car le règlement ne prévoyait pas ce point précis. Depuis cet incident, le règlement a été modifié en conséquence.

1928 - 2^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : St-Moritz (Suisse), du 11 au 19 Février - 363 athlètes dont 27 femmes - 25 nations.

Rousselands sélectionnés : Maurice Mandrillon - Marcel Gindre (*Lamoura*)

Résultats : Maurice Mandrillon 33^{ème} sur 18 km

Récit : La température augmente de 25° en 1 heure et pose des problèmes de fartage pour les 50 km. Tous les Français abandonnent. Le vainqueur, le Suédois HEDLUND gagne en 4h52'03" avec 17'27" d'avance sur son second. Certains mettent plus de 7 heures pour terminer l'épreuve.

Anecdote : La cérémonie d'ouverture ayant lieu sur la patinoire, le Comité Olympique Suisse recommande de recouvrir les chaussures de chaussons de toile ou de bandelettes pour éviter les glissades pendant le défilé.

1932 - 3^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Lake-Placid (USA), du 4 au 13 Février - 278 athlètes dont 21 femmes - 17 nations.

Rousselands sélectionnés : Raymond Berthet - Léonce Cretin

Résultats : aux 18 km, L. Cretin : 19^{ème}
R. Berthet : 36^{ème}

Anecdote : Pour les sélectionnés Français, les J.O. ont duré plus d'un mois dont 20 jours de voyage. Un jour de train jusqu'à l'embarquement au Havre, 6 jours de bateau, 2 jours d'attente à New-York et une journée de train jusqu'à Lake Placid.

Raymond Berthet a dû garder un souvenir épique de ces J.O. Malade à l'aller sur le bateau, ses compagnons ont dû l'assommer (*par quel moyen ?*) pour le remettre sur le bateau du retour. Quant à Léonce Cretin, une fois rentré en France, il est considéré comme déserteur, la FFS ayant omis de déclarer à l'armée sa participation aux J.O. Il est néanmoins proposé au grade de sergent, grade qu'il refuse.

1936 - 4^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Garmisch-Partenkirchen (Allemagne) Bavière, du 6 au 16 Février - 756 athlètes dont 81 femmes - 28 nations.

Rousselands sélectionnés : Gaston Buffard - Léonce Cretin

Résultats : aux 18 km, Léonce Cretin 35^{ème}
Relais : 9^{ème}

Ces Jeux ont été de véritables outils de propagande pour le National-Socialisme où Hitler n'est, pour le monde entier, qu'un homme politique mais pour le peuple allemand, le sauveur du Reich.

En ski de fond, les Scandinaves dominent toutes les épreuves. Pour la première fois, l'épreuve de relais 4 x 10 km est au programme.

Récit : Lors de la cérémonie d'ouverture, la délégation française porteuse de l'insigne du Coq Gaulois fut accueillie par des chants du coq "Cocorico", surtout par la population allemande. Vingt ans après, la Marseillaise retentissait dans ce même stade à l'occasion de la victoire des douaniers français au Tournoi International de Ski des Douanes.

Anecdote : Les skieurs de fond français n'ont été rassemblés que 21 jours avant les J.O. à l'EMHM de Chamonix sous la direction d'un entraîneur norvégien Kaarby. A son retour en Norvège, Kaarby a adressé une carte postale à Léonce Cretin rédigée ainsi : Herr Léon CREUTIN - Jura - France. Elle est arrivée à son destinataire à Bois d'Amont. Comme quoi, les skieurs étaient connus par les facteurs !

1948 - 5^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : St Moritz (Suisse), du 30 Janvier au 9 Février - 878 athlètes dont 77 femmes - 28 nations.

Rousselands sélectionnés : Marius Mora - André Buffard

Résultats : aux 18 km, Marius Mora : 37^{ème} - André Buffard : 44^{ème} - Relais : Marius Mora 9^{ème}

Douze années après Garmisch, les Jeux Olympiques renouent avec la paix et la fraternité des peuples sans l'Allemagne et le Japon. Les Nordiques et surtout les Suédois qui n'ont pas trop souffert de la guerre, dominent les épreuves de ski de fond.

Benoit Carrara se classe à la 11^{ème} place du 18 et du 50 km, exploit jamais réalisé par un non-nordique. Les Jurassiens sont présents dans les trois disciplines : fond, saut, slalom spécial.

Récit : Pour la première fois, la FFS organise des stages de mise en condition physique dont le programme est élaboré par Robert Baisse, professeur d'Education Physique et Georges Gimard, moniteur EPS. Ces stages se succèdent en Août, Septembre et Octobre 1947 aux Rousses (Hôtel de la Frênaie), Novembre au CREPS de Strasbourg avec tous les pré-sélectionnés des disciplines alpines et nordiques, hommes et femmes dans une ambiance sympathique et amicale.

Anecdote : Lors de la course de descente remportée par Henry Oreiller, les fondeurs dont A. Buffard ont emmené sur une luge à l'arrivée de la descente, le descendeur Jean Blanc, accidenté lors d'un entraînement et qui a pu ainsi partager avec joie et émotion la victoire de son camarade Oreiller, le skieur doué de l'époque et aussi le boute-en-train de toute l'équipe de France présente à ces J. O.

1952 - 6^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Oslo (Norvège), du 14 au 24 Février - 150 000 spectateurs - 732 athlètes dont 108 femmes - 30 nations.

Pas de Rousselands sélectionnés. 7 sélectionnés jurassiens - Meilleur résultat de l'Equipe de France : 4^{ème} au relais. Entrée en compétition internationale du junior Jean Mermet qui a été surclassé pour participer aux J.O.

Pour la première fois, l'épreuve de ski de fond Dames est admise au programme.

1956 - 7^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Cortina d'Ampezzo (Italie), du 26 Janvier au 5 Février - 923 athlètes dont 132 femmes - 32 nations.

Rousselands sélectionnés : Claude Jean-Prost (*saut*) Paul Romand (*fond*).

Résultats : aux 15 km, Paul Romand : 50^{ème}

Récit : En ski de fond, arrivée du Suédois Sixten Jenberg qui collectionnera pendant huit années les médailles olympiques et Championnats du Monde.

Participation de l'équipe russe hautement surveillée par les entraîneurs et les membres du parti.

La commission nationale fond de la FFS, présidée par Camille Jacquenod, fait appel à un entraîneur finlandais, Tauno Juurtola, directeur de l'Institut des Sports de Vierumaki et qui a joué un grand rôle dans les progrès réalisés par les fondeurs français.

Paul Romand découvre l'ambiance de ses premiers Jeux Olympiques. Malheureusement, il apprend le jour de l'épreuve des 15 km, le décès de son père et rentre à la maison sans pouvoir disputer la course de relais.

1960 - 8^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Squaw Valley (USA), du 18 au 28 Février - 648 athlètes dont 146 femmes - 30 nations.

Rousselands sélectionnés : Claude Jean-Prost (*saut*) Paul Romand (*fond - biathlon*).

Pour la deuxième fois, les Jeux Olympiques se disputent Outre-Atlantique dans une station au coeur des Rocheuses, pensée et aménagée par Emile Allais.

Pour la première fois, le biathlon est une épreuve olympique (20 km). L'Administration des Douanes, qui possède des skieurs participant chaque année à des courses de patrouilles, décide avec l'accord du Comité Olympique Français d'engager 4 douaniers à l'épreuve individuelle. Faute de temps de préparation au tir avec des armes non adaptées, cette première expérience n'a pas été concluante mais ce fut en tous cas, le début de cette discipline en France avec une suite logique et la conséquence des résultats de nos représentants dans cette discipline ces dernières années.

“Malgré toutes ces anicroches, ce sont les plus beaux Jeux auxquels il m’a été donné de participer avec un esprit olympique dans une station montée de toute pièce pour les Jeux”, déclare P. ROMAND.

1964 - 9^{èmes} Jeux Olympiques d’hiver

Lieu : Innsbruck (Autriche), du 29 Janvier au 9 Février - 933 athlètes dont 175 femmes - 36 nations.

Rousselands sélectionnés : Paul Romand (*biathlon*) - Félix Mathieu (*fond*).

Après Squaw Valley “la bande à Bonnet” fait parler la poudre. Parmi ses protégés, notre voisin tout proche, Léo Lacroix remporte la médaille d’argent en descente.

En ski de Fond, le C.O. Français en accord avec le Colonel Crespin, directeur des Sports, n’avait sélectionné que 4 fondeurs et un Biathlète (P. Romand) sans entraîneur. Pas de sauteurs. Or, après avoir participé aux 15 km, Claude Legrand est victime d’une hernie discale. Paul Romand est désigné comme 4^{ème} relayeur après maintes palabres avec Maurice Herzog. L’équipe de France termine à la 6^{ème} place et aurait pu figurer à la 5^{ème} avec un skieur de fond spécial.

1968 - 10^{èmes} Jeux Olympiques d’hiver

Lieu : Grenoble (France), du 6 au 18 Février - 1293 athlètes dont 228 femmes - 37 nations.

Rousselands sélectionnés : Maurice Arbez (*saut*) - Alain Macle (*saut*) - Félix Mathieu (*fond*) - Louis Romand (*biathlon*) - Serge Legrand - Guy Duraffourg (*biathlon*)

Résultats : aux 15 km, Félix Mathieu 44^{ème}, Relais 11^{ème}
Biathlon : L. Romand 57^{ème} - G. Duraffourg 58^{ème}

Relais Biathlon : S. Legrand 10^{ème}

Saut : A. Macle : 17^{ème} et 18^{ème}, Petit et Grand Tremplin

M. Arbez : 41^{ème} et 50^{ème}, Petit et Grand Tremplin

Après Chamonix en 1924, la France est désignée pour l’organisation des J.O. à Grenoble. Léo Lacroix prononce le serment olympique.

Les épreuves sont dispersées sur les différents sites du département de l’Isère. Mais Grenoble reste le déclic de l’éclosion de la discipline du ski de fond auprès du public avec la retransmission des épreuves par la télévision. De quelques centaines de pratiquants, compétiteurs avant les J.O., les années après Grenoble ont vu la fréquentation en augmentation constante sur les divers sites de l’hexagone d’un public découvrant ce nouveau sport de loisirs, avide d’espaces et de découverte d’un milieu naturel.

1972 - 11^{èmes} Jeux Olympiques d’hiver

Lieu : Sapporo (Japon), du 3 au 17 Février - 1128 athlètes dont 217 femmes - 35 nations.

Rousselands sélectionnés : Roland Jeannerod (*fond*)
Alain Macle (*saut*)

Résultats : aux 15 km, R. Jeannerod 31^{ème}, Relais 11^{ème}
Saut : A. Macle 53^{ème}

Les compétitions sont marquées par le caractère exceptionnel des conditions météorologiques et nivologiques.

Pour l’épreuve de 15 km, la neige capricieuse a donné bien des tracas de fartage. Du vert poussette pour les premiers partis au jaune pour les derniers.

Par exemple, le 20 km Biathlon a dû être stoppé au milieu de l’épreuve et remis au lendemain car la neige tombait tellement serrée qu’elle ne permettait pas une visibilité de plus de 50 m alors que les cibles étaient placées à 150 m.

Anecdote : Après la dissolution de l’Equipe de ski de la gendarmerie, Roland Jeannerod a dû faire le mur de la caserne de gendarmerie de Grenoble pour venir courir à Bellefontaine et disputer sa sélection en vue des Jeux.

1976 - 12^{èmes} Jeux Olympiques d’hiver

Lieu : Innsbruck (Autriche) Tyrol, du 4 au 15 Février
1261 athlètes dont 248 femmes - 36 nations.

Rousselands sélectionnés : Roland Jeannerod (*fond*)

Résultats : aux 15 km, R. Jeannerod 61^{ème}

Les épreuves de ski de fond et saut moyen tremplin se sont disputées à Seefeld comme en 1964.

Anecdote : Roland Jeannerod spectateur, avec son camarade Gérard Verguet lors de l’épreuve du Relais 4 x 10 km hommes, a eu le réflexe de demander à Verguet sa chaussure de fond “Adidas” (*Roland chaussant du 45*) pour la donner au coureur russe Elisarov qui venait de casser l’avant de sa chaussure et qui put ainsi continuer à défendre les chances de son équipe. Un geste de courtoisie salué par les supporteurs et entraîneurs russes envers Roland.

1980 - 13^{èmes} Jeux Olympiques d’hiver

Lieu : Lake Placid (U.S.A.), du 13 au 24 Février
1283 athlètes - 37 nations.

Pas de Rousselands sélectionnés. 2 sélectionnés jurassiens

Épreuve ajoutée aux J.O. : le 10 km Biathlon.

Après une première annulation en 1979, la Transjurassienne appelée “Progressime du Jura” a lieu entre Lamoura et Mouthe. Malheureusement les deux instigateurs, Georges Berthet et Jacky Mandrillon, deux Rousselands de par leur origine, décédés en 1979 n’ont pas eu la joie d’assister à leur œuvre.

1984 - 14^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Sarajevo (Yougoslavie), du 8 au 19 Février
1480 athlètes dont 309 femmes - 49 nations.

Pas de Rousselands sélectionnés. 1 sélectionné jurassien.

Si Sarajevo a été un synonyme de paix le temps d'une trêve olympique, cette ville a connu les affres d'une guerre fratricide dont les stigmates sont même présents sur le site olympique transformé en cimetière.

1988 - 15^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Calgary (Canada), du 13 au 28 Février
1759 athlètes - 57 nations.

Pas de Rousselands sélectionnés. 4 sélectionnés jurassiens dont Fabrice Guy.

Anecdote : Fabrice Guy raconte : "Après la dernière compétition, nous sommes sortis pour une petite soirée. En rentrant nous avons le choix entre faire le tour du Village Olympique ou escalader le grillage de six mètres. Choissant la deuxième solution, nous nous sommes retrouvés au poste de police conduits par des hommes armés de mitraillettes pour un contrôle d'identité".

1992 - 16^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Albertville (France), du 8 au 23 Février
2000 athlètes - 60 nations.

Rousselands sélectionnés : Nicolas Jean-Prost (saut)

Résultats : 19^{ème} Petit Tremplin
50^{ème} Grand Tremplin
10^{ème} Par Equipe

10 sélectionnés jurassiens. Arrivée d'Hervé Balland. Après le père, Claude, sélectionné en 1956-60, le fils Nicolas commence une belle carrière sportive dans son pays : Les Rousses, sur les tremplins des Rousses et des Tuffes, bien conseillé par ses entraîneurs et, en particulier Jo Bordat, en qui il a entière confiance. Puis viennent les épreuves nationales et internationales pour arriver à une sélection aux J.O., où il se trouve sur un site qu'il affectionne particulièrement, le tremplin de Courchevel et poursuit sa carrière jusqu'en 1996.

1994 - 17^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver

Lieu : Lillehammer (Norvège), du 12 au 27 Février

Rousselands sélectionnés : Nicolas Jean-Prost (Saut)

Résultats : Saut 120 m : 47^{ème}
Saut 90 m : 22^{ème}
6^{ème} Par Equipe

8 sélectionnés jurassiens.

Hier cité oubliée des atlas de 20 000 habitants, aujourd'hui mégapole olympique, Lillehammer est passée de l'ombre à l'éclat de la flamme, du froid au "show".

Les plus beaux Jeux d'hiver de l'histoire vécus par les athlètes, entraîneurs, spectateurs de tous pays et surtout par la population norvégienne.

L'intégrale de l'olympisme à la mode norvégienne. Une ambiance sportive mais également de fête dans un pays où les sports d'hiver sont rois depuis des décennies. Des conditions atmosphériques idéales, malgré le froid, ont permis le déroulement normal de toutes les épreuves, sans modification, ni report et selon le programme établi.

Et comme nous faisait remarquer Nicolas Jean-Prost : "Cette fête inoubliable du sport a marqué un arrêt de 15 jours dans la vie habituelle norvégienne pour suivre ces Jeux ... Je suis persuadé que dans chaque famille norvégienne, au moins une personne était présente sur le lieu des compétitions".

Par ailleurs, les victoires des Norvégiens (15 médailles dont 8 d'or) enthousiasmaient les nombreux spectateurs qui, néanmoins, n'étaient pas "chiches" de leurs encouragements à tous les coureurs quelle que soit la nationalité.

Anecdote : Certains spectateurs mordus n'hésitaient pas à planter la tente pour y passer la nuit et se trouver aux premières loges le matin malgré une température nocturne avoisinant les - 40 degrés.

Nicolas Jean-Prost : "Un spectateur ayant trouvé un billet de 200 Couronnes tombé dans la neige est allé le porter au bureau des objets trouvés". Un geste de probité au milieu de milliers de spectateurs.

En conclusion de ces quelques lignes de rétrospective, on peut mentionner que ces skieurs sélectionnés pour les différents Jeux Olympiques d'hiver depuis leur création, ont été les ambassadeurs de leur village : Les Rousses -d'une Région : Le Jura - d'un Pays : La France.

André Buffard

PS : Nous avons voulu associer dans ce document, les skieurs ayant habité Les Rousses au moment de leur sélection et ceux qui y habitent actuellement.

A l'heure où nous éditons ce bulletin, les sélections ne sont pas encore faites, mais le Club des Skieurs Rousselands peut espérer envoyer à Nagano, trois de ses membres : Lucas Chevalier (saut), Nicolas Marchandise (saut) et Franck Vaufrey (biathlon).